

Estimados padres, maestros y comunidad escolar de Marlborough;

Escribo a todas las familias de Marlborough para instar a todos a que estén atentos a seguir la directriz de salud de la Junta de Salud de Marlborough.

Por favor, sigan estas directrices:

- **Permanezca en casa cuando esté enfermo.**
- Lávese las manos a menudo con agua y jabón por lo menos durante 20 segundos, especialmente después de ir al baño, antes de comer y después de sonarse la nariz, toser o estornudar.
- Si no se dispone de agua y jabón, utilice un desinfectante para manos a base de alcohol con un mínimo de 60% de alcohol. Siempre lávese las manos con agua y jabón si las manos están visiblemente sucias.
- Evite tocarse los ojos, la nariz y la boca.
- Cubra su tos o estornudo con un pañuelo de papel, y luego tire el pañuelo a la basura.
- Limpie y desinfecte los objetos y superficies que se tocan con frecuencia usando un aerosol o una toallita de limpieza doméstica normal.
- Evite el contacto cercano con personas que estén enfermas.
- El Centro para el Control de Enfermedades (CDC por sus siglas en inglés) no recomienda que las personas que están bien usen una mascarilla para protegerse de las enfermedades respiratorias, incluyendo el coronavirus.
- Las mascarillas deben ser usadas por personas que muestran síntomas de coronavirus para ayudar a prevenir la propagación de la enfermedad a otros, así como por los trabajadores de la salud que cuidan a alguien con coronavirus.

Les exhorto a todos a que comuniquen a nuestro personal cualquier preocupación que tengan sobre su salud o la de su hijo(a), para que podamos apoyarlos de la mejor manera posible. **El auto-informe al sistema escolar es crítico.** Reportar información precisa también es importante. Ya hemos enfrentado varios casos en los que los estudiantes o los padres nos han informado que se les ha realizado una prueba de coronavirus; sólo para descubrir que se trataba de una prueba de gripe. Estos casos están agotando importantes recursos y causando estrés a toda la comunidad. Los estudiantes han sido enviados a la escuela con tos, malestar estomacal y otros síntomas. Les urgimos a que tengan cuidado y **mantengan a sus estudiantes en casa si están enfermos.**

Entendemos que muchos empleadores tienen normas corporativas que piden a los padres que se queden en casa hasta 14 días por razones de salud. Como hemos estado en discusiones con la Junta de Salud, muchos de estos empleados están siendo enviados a casa por la tos o síntomas similares a la gripe. Los estudiantes que no tienen síntomas y no han estado en contacto con una persona positiva para el coronavirus o una persona bajo investigación por coronavirus no tienen restricciones para asistir a la escuela.

Si ha tenido contacto con alguien que se presume positivo o es un caso confirmado de coronavirus, por favor contacte a la Junta de Salud al (508) 460-3751 y no envíe a su estudiante a la escuela hasta que la administración pueda consultar con la Junta de Salud.

Todos necesitamos colaborar para seguir la directriz y permitir a la administración tomar decisiones lo mejor posible para prevenir y mitigar la propagación de este virus. Por favor, siga el siguiente enlace a los recursos que la Junta de Salud ha proporcionado.

<https://www.marlborough-ma.gov/board-health/pages/1-corona-virus-information>

¿Cómo vamos a manejar las excursiones y eventos de grupos grandes en la escuela?

El Departamento de Educación Primaria y Secundaria de Massachusetts revisó su directriz el 10 de marzo para las excursiones y recorridos. Aquí está el enlace a la directriz:

<http://www.doe.mass.edu/sfs/emergencyplan/covid19.html>

Esta directriz recomienda a los distritos a limitar los viajes no esenciales y los grandes eventos cuando sea posible. Por esta razón, ordeno a todos mis principales que pospongan cualquier viaje o excursión que se haya programado entre ahora y las vacaciones de abril. Vamos a posponer los eventos de la comunidad para cumplir con esta directriz también. Entiendo que esto puede ser frustrante y poner a muchos estudiantes y familias en una posición difícil. Somos sensibles al trabajo que nuestros estudiantes han puesto en las presentaciones y trabajaremos lo mejor que podamos para reprogramar tales eventos. Una vez más, estas decisiones difíciles se basan en la guía proporcionada por el Gobernador Baker y el Departamento de Educación Primaria y Secundaria de Massachusetts.

¿Qué va a pasar con la temporada de deportes de primavera?

Todos los deportes de primavera se pospondrán hasta el 30 de marzo por orden de la Asociación Atlética Interescolar de Massachusetts. Compartiremos las continuas actualizaciones a medida que las recibamos.

Por favor, recuérdelos a sus hijos sobre los usos apropiados de los medios sociales

Ya hemos visto que el uso inapropiado de los medios sociales puede causar que nuestros estudiantes se molesten y se confundan. Los estudiantes "posando" en máscaras o enviando mensajes sobre el coronavirus entre ellos pueden ser bromas o humor para algunos; pero están causando el malestar de otros estudiantes. Recomiendo encarecidamente que se hable en casa de cómo podemos utilizar los medios sociales para mantenernos en contacto con los amigos y no propagar rumores o atacar a los estudiantes que puedan estar enfermos. Este es un momento para unirse y apoyar, no para dividir.

¿Cómo vamos a cumplir con nuestro requisito de 180 días de escuela?

El Departamento de Educación Primaria y Secundaria de Massachusetts requiere que el distrito escolar proporcione 180 días de escuela para los estudiantes cada año. Debido a la preocupación por la propagación de enfermedades, el Departamento revisó sus reglas sobre el calendario escolar de 180 días para este año solamente. El enlace anterior también le lleva a esta orientación. Aquí está su norma para el calendario de este año solamente:

"Todos los días perdidos por emergencias de salud, mal tiempo o seguridad entre el 16 de marzo y el 1 de junio deben ser recuperados para asegurar un año escolar de 180 días o hasta que el distrito haya alcanzado su día 185 previamente programado, lo que ocurra primero. Si los cinco días de nieve se han usado antes de este punto, el distrito no está obligado a programar días escolares adicionales".

Según el calendario escolar del viernes 13 de marzo, nuestro último día de clases será el viernes 19 de junio de 2020. Sin embargo, si es necesario cerrar la escuela por un periodo de tiempo significativo debido a emergencias de salud o seguridad, el último día posible para las Escuelas Públicas de Marlborough será el martes 23 de junio de 2020. Esto significa que las Escuelas Públicas de

Marlborough no estarán en la escuela más allá del 23 de junio, incluso si no cumplimos con el requisito de 180 días.

¿Cómo nos estamos preparando para la interrupción de la escuela?

El 11 de marzo le pedí a la facultad que comenzaran a preparar materiales de enriquecimiento para que los estudiantes puedan utilizarlos y llevarlos a casa en caso de que los necesitaran. En los grados K-5, los estudiantes tendrán paquetes para ir a casa con ellos o para ser recogidos en caso de que haya un cierre a largo plazo de las escuelas. En los grados 6 a 12, los estudiantes pueden trabajar las computadoras en su hogar, su Chromebook, o incluso en sus teléfonos en el salón de clases virtual de Google (Google Classroom) si hay un cierre a largo plazo. Si no tienen acceso a Internet, y esto no funciona para sus hijos, por favor contacte al principal de su escuela para que podamos ofrecerles un plan alternativo.

Este plan no está diseñado para sustituir o reemplazar la instrucción. Tampoco está diseñado para reemplazar los días escolares perdidos - como se ha mencionado anteriormente, el Departamento de Educación Primaria y Secundaria de Massachusetts ha proporcionado orientación sobre nuestro año escolar y que los días no se recuperarán una vez que hayamos cumplido nuestro calendario escolar actual. Nuestra intención al reunir estos materiales es mantener a los estudiantes involucrados en la rutina de la educación. Esto es para el enriquecimiento cuando la instrucción en el salón de clases no es posible.

¿Existe la posibilidad de un retiro de la escuela más prolongado de lo habitual?

La decisión de cerrar una escuela antes de tiempo, o de cancelar la escuela relacionada con el coronavirus se hará en consulta con la Junta de Salud de Marlborough. **Para prepararse mejor para cualquier situación, por favor tengan un plan para una salida temprana para sus estudiantes de edad de escuela elemental y tengan planes para permitir que sus estudiantes mayores tengan acceso a su casa.** La salida temprana puede ser usada mucho más a menudo para estos propósitos. Además, el distrito **podría tener que tomar medidas de precaución para cerrar por un período más largo.** Por el momento, deberían planificar el cuidado de los niños desde el lunes por la mañana por un período de tiempo más largo. Aunque la mayoría de los distritos cierran durante dos semanas, existe la posibilidad de que un cierre se extienda más allá de ese punto.

Por favor, continúe siguiendo la directriz que nuestra Junta de Salud ha puesto en su página web:

<https://www.marlborough-ma.gov/board-health/pages/1-corona-virus-information>

Una vez más, gracias de antemano por su cooperación y comprensión. La directriz que estoy compartiendo hoy podría cambiar con información adicional, y seguiré actualizando a la comunidad.

Michael Bergeron

Superintendente de Escuelas